

2008年6月大学英语四级考试复杂长难句分析(三) PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/497/2021\\_2022\\_2008\\_E5\\_B9\\_B46\\_E6\\_9C\\_c83\\_497244.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/497/2021_2022_2008_E5_B9_B46_E6_9C_c83_497244.htm) 第一章 并列平行结构(三) 英语句子最常用的方法是通过使用一些关联词，如 and、or 等，或标点符号如：分号，逗号，破折号等，若干个在语义上有联系或相互照应的单词、词组或子句连在一起组成一种并列或平行结构的长句，以表达一个复杂得多层次含义。这种句式虽然难度不一定很高，但在复杂长句中还是占了相当大的比例的。

Classroom : 1. Now, Shaw is exaggerating, but there is something in what he says, and the question is worth following up, for the sake of the light it throws on modern knowledge. 要点：本句是由并列连词 but, and 引导的并列复合句。在第三个分句中 it throws on modern knowledge 是定语从句，修饰名词 light，定语从句的引导词 that 被省略。“throw light on sth.” 的意思是“make sth. clear”。

参考译文：当然萧伯纳是言过其实了，但他所说的也确实有些道理，这一问题值得进一步探讨，因为它会帮助人们看清现代知识的真实情况。 2. It was mostly he who talked and he seemed afraid to stop for fear she 'd ask him to leave her by herself. 要点：这是一个由 and 连接的并列复合句。

And 前面的句子是强调句，强调的成分是 he。for fear(that)=in order that...should not happen 意为“生怕，以免”，to leave her by herself=to leave her alone。参考译文：大部分时间都是他在讲话。他似乎害怕停下来，生怕话一停，她就会请他离开。

Exercise : 1. If you are a man, you can point out that most poets and men of science are male. if you are a woman, you can

retort that so are most criminals. 1.要点：这是一个句型结构十分对称的并列复合句。“so are most criminals”是倒装结构，most criminals是主语，so是表语，代替male以避免重复。参考译文：如果你是男人，你会指出，大多数诗人和科学家都是男性的.如果你是妇女，你会反驳说，大多数罪犯也都是男性的。 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)